



САОПШТЕЊЕ

FIRST RELEASE



Обавезни сте да приликом дозвољених радњи, у свом производу или апликацији наведете извор података.
You are required to specify a data source when allowed in your product or application.

ГОДИНА / YEAR XVI

САРАЈЕВО, 22.11.2021.

БРОЈ / NUMBER 3

ГРАЂЕВИНАРСТВО

CONSTRUCTION

ГРАЂЕВИНСКИ РАДОВИ У ИНОСТРАНСТВУ, ТРЕЋИ КВАРТАЛ 2021

CONSTRUCTION WORKS ABROAD, THIRD QUARTER 2021

Вриједност нових наруџби у трећем кварталу 2021. године мања је за 3,3% у односу на исти период претходне године.

Value of new orders in third quarter of 2021 decreased by 3.3% compared to the same period of previous year.

Вриједност извршених радова у трећем кварталу 2021. године мања је за 4,3% у односу на исти квартал 2020. године.

Value of construction works done in third quarter of 2021 decreased by 4.3% compared to the same quarter of 2020.

Од укупне вриједности извршених радова у трећем кварталу 2021. године 52,5% радова се односи на објекте високоградње, 47,5% радова на објекте нискоградње.

Out of total value of construction works done in third quarter of 2021, 52.5% of works is related to Buildings and 47.5% on Civil engineering works.

Табела 1. Индекси грађевинских радова у иностранству

Table 1. Construction works indices abroad

	Трећи квартал 2021 / Third quarter 2021			
	<u>III Q 2021</u> II Q 2021	<u>III Q 2021</u> III Q 2020	<u>III Q 2021</u> Ø 2020	
Вриједност нових наруџби	100,4	114,4	109,0	<i>Value of new orders</i>
Вриједност извршених радова	88,3	114,1	169,6	<i>Value of performed construction works</i>
Просјечан број радника на градилиштима у иностранству	99,7	101,8	105,4	<i>Average number of workers employed on building sites abroad</i>
Остварени сати рада	98,3	101,0	106,4	<i>Hours worked</i>

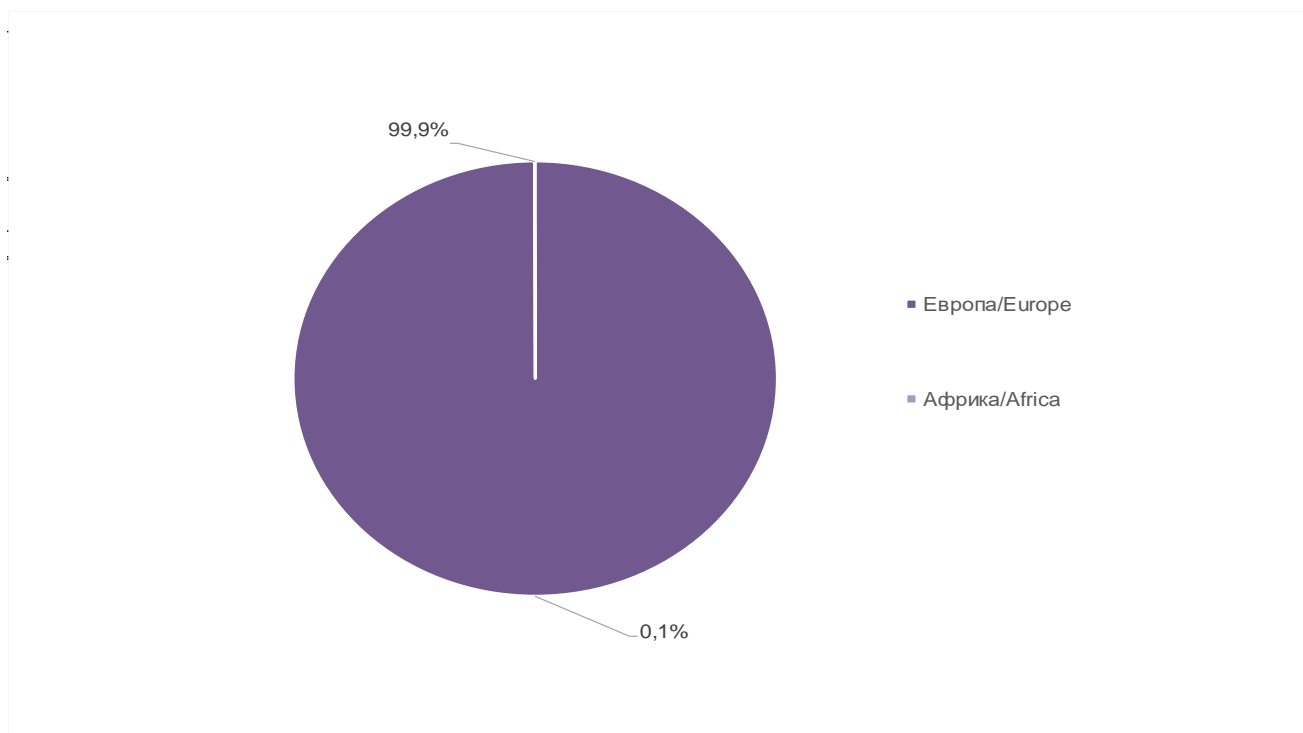
Табела 2. Вриједности нових наруџби, извршених радова и просјечан број радника у иностранству, трећи квартал 2021. године

Table 2. Value of new orders, performed construction works and average number of workers employed abroad, third quarter of 2021

III Q 2021	Вриједност нових наруџби '000 KM <i>Value of new contracts '000 KM</i>	Вриједност извршених радова, '000 KM <i>Values of construction works done, '000 KM</i>			Просјечан број радника и одрађени сати рада <i>Average number of workers and hours worked on sites</i>				
		укупно <i>Total</i>	високо-градња <i>buildings</i>	ниско-градња <i>Civil engineering</i>	укупно <i>Total</i>	од тога / of that		укупно одрађени сати <i>Total of hours worked</i>	
						руководиоци и администрација <i>Managerial clerical personnel</i>	радници на градилиштима <i>Workers on building sites</i>		
УКУПНО	38 985	39 880	20 955	18 925	663	37	626	205 690	TOTAL
ЕВРОПА	37 489	39 861	20 955	18 906	659	36	623	204 210	EUROPE
Албанија	1 526	1 371	1 371	0	6	1	5	1 210	<i>Albania</i>
Црна Гора	2 791	2 791	216	2 575	66	3	63	17 160	<i>Montenegro</i>
Хрватска	8 876	5 872	2 000	3 872	86	2	84	19 120	<i>Croatia</i>
Исланд	3 609	3 609	0	3 609	36	1	35	18 000	<i>Iceland</i>
Њемачка	2 556	8 485	5 259	3 226	191	10	181	46 020	<i>Germany</i>
Сјеверна Македонија	17	17	0	17	1	0	1	0	<i>North Macedonia</i>
Словенија	722	722	401	321	20	1	19	5 080	<i>Slovenia</i>
Србија	13 022	12 624	11 708	916	182	16	166	61 230	<i>Serbia</i>
Шведска	4 370	4 370	0	4 370	71	2	69	36 390	<i>Sweden</i>
АФРИКА	1 496	19	0	19	4	1	3	1 480	AFRICA
Алжир	1 496	19	0	19	4	1	3	1 480	<i>Algerie</i>

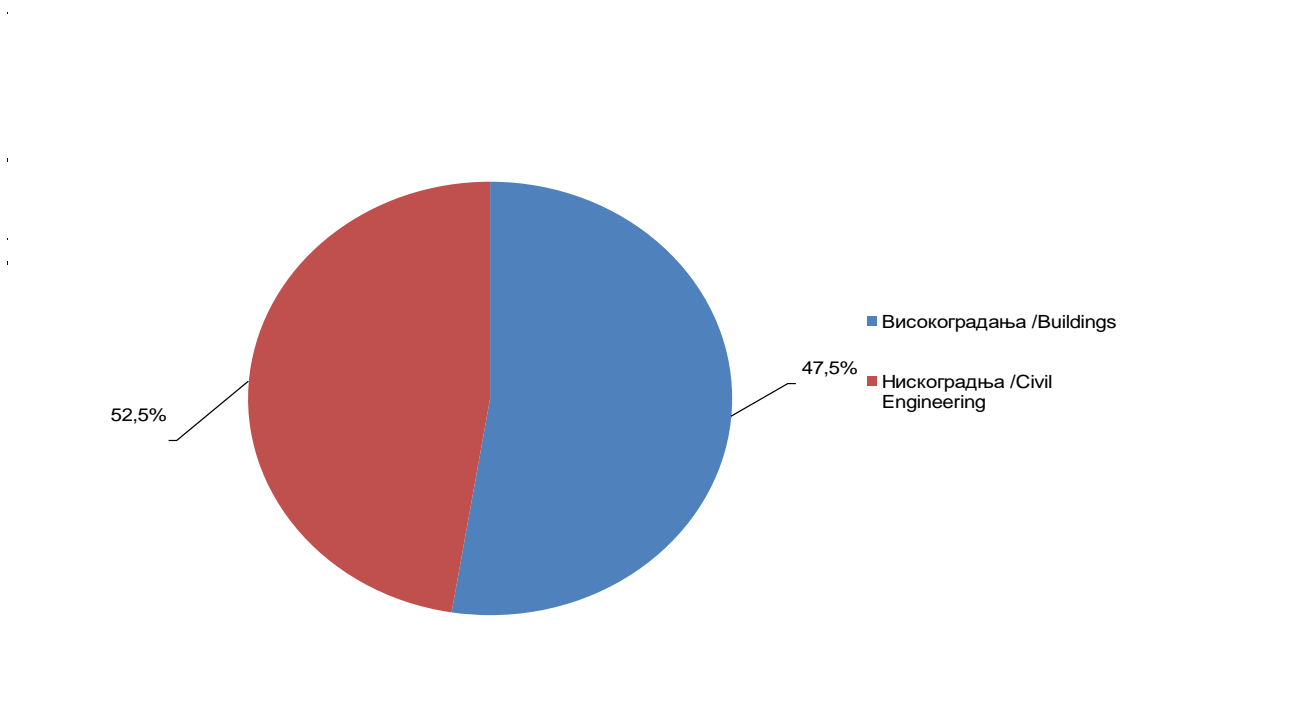
ГРАФ 1. ВРИЈЕДНОСТ ИЗВРШЕНИХ РАДОВА, ТРЕЋИ КВАРТАЛ 2021., % УЧЕШЋЕ

FIGURE 1 VALUE OF PERFORMED CONSTRUCTION WORKS, THIRD QUARTER 2021, % SHARE



ГРАФ 2. ИЗВРШЕНИ ГРАЂЕВИНСКИ РАДОВИ У ИНОСТРАНСТВУ, ТРЕЋИ КВАРТАЛ 2021., % УЧЕШЋЕ

FIGURE 2 PERFORMED CONSTRUCTION WORKS ABROAD, THIRD QUARTER 2021, % SHARE



Кварталним извјештајем о грађевинским радовима у иностранству (К КПС ГРАЂ - 33) прикупљају се подаци о грађевинској дјелатности у иностранству.

Извјештајне јединице

Извјештајне јединице су предузећа регистрована у подручју Ф – Грађевинарство према КД БиХ 2010 која обављају грађевинске радове у иностранству као и предузећа која нису регистрована у грађевинарству, али имају јединицу у саставу која обавља грађевинске радове у иностранству.

Садржај саопштења

Подаци су подијељени по земљама извођења радова те према врсти грађевина (високоградња и нискоградња). Номинална вриједност извршених грађевинских радова у иностранству представља новчану вриједност која није дефлационирана, тј. није искључен утицај инфлације. Индекси вриједности радова су приказани као изворни индекси, без сезонског (СА) или календарског прилагођавања (WDA). С обзиром да се ради о истом периоду текуће и претходне године, ови индекси се могу посматрати као сезонски прилагођени.

Дефиниције

Вриједност извршених радова представља укупну вриједност радова које је извјештајна јединица (као главни извођач, подизвођач или кооперант) извршила у појединим земљама у проматраном кварталу са властитим или ангажованим радницима, без обзира на то јесу ли то стално запослени радници или не. Укључује се вриједност рада, уграђеног материјала и готових производа за уградњу, горива и енергије које је набавила извјештајна јединица, друге трошкове које је имала, а који су настали у вези с обављеним (завршеним) радовима, као и добит. Искључује се вриједност радова које су извршили њени подизвођачи или кооперанти.

Нове наруџбе су укупна вриједност закључених уговора у извјештајном кварталу о извођењу грађевинских радова у иностранству без обзира на то је ли уговор склопљен непосредно са иностраним инвеститором или са неким другим домаћим предузећем које је главни уговоратељ радова у односу на иностраног инвеститора.

Вриједности су прерачунате у КМ на основу паритета: 1 амерички долар (\$) = 1,592566 КМ (курсна листа број 259. Централне банке БиХ утврђена на дан 31.12.2020. године).

Aim of the quarterly report on performed construction works abroad (K KPS GRAĐ-33) is to collect data on the value of construction activities performed abroad.

Reporting units

Reporting units are all enterprises registered in section F – Construction according to KD BiH 2010 performing construction works abroad as well as enterprises that are not registered in Construction, but they have a local unit that performing construction works abroad.

Content of press release

Data are listed by countries of performing construction works as well as breakdown by type of construction works on buildings and civil engineering. Nominal value of performed construction works abroad represents a monetary value not deflated, i.e. inflation impact is not excluded. Value indexes of construction works are shown as gross indexes, without seasonally (SA) or working day adjustment (WDA). Due to comparison of current and previous year periods, these indices can be considered as seasonal adjusted.

Definitions

Value of performed construction works represents the total value of works performed in specific countries by reporting unit (as main contractor, subcontractor or cooperator) in reporting quarter with own or hired workers, irrespective of whether they are full-time workers or not. The value of performed construction works comprises the value of works, building material used, finished products which are built in, fuel and energy purchased by reporting unit and all other incurred expenses in respect to performance of completed works, as well as profit. Value of performed construction works done by subcontractors or cooperators has been excluded.

New orders are the total value of signed contracts on carrying out of construction works abroad in the reporting quarter, irrespective of whether a contract is signed directly with a foreign investor or with other domestic company who is the main negotiator of construction works in regard to the foreign investor.

Values are calculated at the medium exchange rates of the Central Bank of BiH No. 259 of 31.12.2020. (1 USD = 1,592566KM).

Публикује Агенција за статистику Босне и Херцеговине, 71000 Сарајево, Зелених беретки 26
Published by the Agency for Statistics of the Bosnia and Herzegovina, 71000 Sarajevo, Zelenih беретки 26

Телефон/*Phone*: +387 (33) 911 911 | Телефакс/*Telefax*: +387 (33) 220 622
Електронска пошта/*E-mail*: bhas@bhas.gov.ba | Интернетска страница/*Web site*: www.bhas.gov.ba

Одговорна лица/*Responsible persons*:

Велимир Јукић, Помоћник директора за пословне статистике
Velimir Jukic, Assistant Director of Business Statistics

Весна Ћужић, директор
Vesna Ćužić, Director

Саопштење приредили: Фахир Канлић и Анита Брковић
Prepared by: Mr. Fahir Kanlić and Mrs. Anita Brković



 Размислите о очувању животне средине прије штампања документа.
Please consider the environment before printing this document.